

bb 55. megnyilt Ljubomir dalcsev bolgár szobrászművész tárlata

t tf/gk vm

1964. január 8.

a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai bemutató szalonjában szerdán megnyitották az év első tárlatát, Ljubomir dalcsev bolgár szobrászművész alkotásaiból. a megnyitó ünnepségen somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész ismertette a mai bolgár képzőművészet kimagasló alakjának munkásságát és tárlatának anyagát.

részt vett a megnyitón kiss károly, az elnöki tanács titkára, plesznivy károly, a magyar képzőművészek szövetségének főtitkára. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több tagja, valamint kulturális életünk számos ismert személyisége.

a magyar képzőművészek szövetsége és a műcsarnok által közösen rendezett bemutatón 40 szobor és kisplasztika nyújt izelítőt Ljubomir dalcsev művészetéből./mti/

- . -

le

19.27/-n

-34-

2012

p



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. január 9.

bb 1. hírek a főváros életéből

i hi/lk vm sr

1964. január 9.

az idén is számottevően fejlesztik a budapesti lakótelepeket. a bölcsődékben 180-nal, az óvodákban több mint 400-zal növelik a helyek számát. az üllői uti lakótelepen orvosi rendelőt és gyermek-poliklinikát létesítenek.

x x x

az első kerületi tanács egészségügyi osztálya megszervezte az óvodás korú gyermekek ortopéd-szűrővizsgálatát.

x x x

a hatodik kerületben több mint 150 épület szorul sürgős felújításra. ebben az esztendőben mintegy 100 millió forintot irányoztak elő háztartározásokra.

x x x

a tizenkettedik kerületi mártonhegyi úton levő régi szanatórium épületben 90 személyes szociális otthont létesít a fővárosi tanács.

x x x

nazánk felszabadulásának 20. évfordulójára a párttörténeti intézet visszaemlékezés-gyűjteményt ad ki, a felszabadulás hajnalán, címmel. a 20 iv terjedelemben megjelenő kötet a felszabaduláshoz közvetlenül kapcsolódó eseményeket összegezi.

x x x

a második kerületben - a fővárosi tanács, illetve az országos főhatóságok beruházásaiként - 170 millió forint értékű építkezés kezdődik meg, illetve fejeződik be az idén. a többi között a bimbó úton, a horvát utcában és a frankel leó utcában 384 öröklakás, az árpád-fejedelem útján 242 szövetkezeti lakás épül.
/folyt.köv./

-1-

le

bb 1. /hírek a ... 1. folyt./ m

a fővárosi szabó ervin könyvtár hálózata ebben az évben öt új kerületi könyvtárral és nyolc fiókkal, illetve ifjúsági könyvtárral bővült.

x x x

tizenöt újabb ipari szolgáltató egységet létesítenek a 7. kerületben. a nársfa utca 5 szám alatt cipőjavító, a dohány utca 63 szám alatt fehérnemű-tisztító, a thököly ut 23 szám alatt huzózár-, bőrrönd- és diszmű-javító fiók nyílik. /mti/

bb 2. a rádió új műsora „opera-kedvelőknek”, címmel

i s/tm/m/fm

1964. január 9.

„az opera-szerkesztő postájából”, címmel havonta jelentkező népszerű rádió-műsor az utóbbi években már „kiöregedett”, egyhangúvá vált. a levelező hallgatók kérdései gyakran ugyanarra a témára tértek vissza, s így a válaszok tulnyomó része bizonyára kevésbé érdekelte a többi operakedvelőt. e műsor helyett a rádió „operakedvelőknek”, címmel január 12-én új sorozatot indít.

az új műsorban is rendszeresen válaszolnak majd a hallgatók legérdekesebb kérdéseire, a többi kérdezőnek pedig levél útján felelnek. a havonta ismétlődő adásban általános képet adnak majd az opera világából, beszélnek zeneszerzőkről, az új művekről, egy-egy érdekesebb előadásról és felvetik a zenetörténeti kérdéseket is. a műsor végén ismertetik a következő hónap opera-adásait. /mti/

3. egy hónapos távollét után hazalátogatott az őzike a csor-
nyásokhoz

ad/j//ká

1964. január 9.

még a múlt év őszén történt, hogy a kaposvár melletti csordás erdészlakban csordás istván erdész, négyesikrek édesapja, egy elárvelt, beteges őzikét vitt haza. nagy volt az öröm a családban. a kis állatot féltő gonddal ápolták, s az hamarosan talpra is állt, megerősödött. a környezettel annyira megbarátkozott, hogy egy-két hónap után szabadon engedhették az udvaron. a kis őz a csordás-gyerekekben játszótársakra is akadt. a lakásban szinte családtagnak számított, otthonosan mozgott a szobában is. /folyt.köv./

-2-

le

bb 3. /egyhónapos ... 1. folyt./ m

a vadon hívásának azonban mégsem birt ellenállni, még karácsony előtt váratlanul elünt. az ikrek édesapjukkal együtt tiúvé tették a környéket, de hiába csalogatták, szólongatták, nem jelentkezett. már teljesen elveszettnek hitték, amikor a napokban váratlanul megjelent az erdészlak udvarán. félve, szinte szégyenkezve közeledett, de csakhamar felismerte jótevőit, akik kitörő örömmel fogadták, s ellátták minden jóval. az öröm azonban rövid ideig tartott, mert a kis állat újból visszatért az erdőbe. /mti/

bb 4. szőnyi-grafikák a dűrer-teremből franciaországba, kanadába - a magyar grafikai művészet új otthona

i tf/tm/m/fm

1964. január 9.

a képcsarnok vállalat többeszes vevőtörzsgárdája és régi szalonjainak - a derkovits-, a mednyánszky- és a paál lászló terem, valamint a csók istván gsléria - állandó látogató közönsége örömmel fogadta a néhány hónappal ezelőtt berendezett dűrer-terem megnyitását. erről tanuskodik a vendégkönyv számtalan elismerő bejegyzése.

- a bajcsy-zsilinszky ut 52szám alatti szalonban, a magyar grafikai művészet új otthonában eddig két kiállítást rendeztünk - mondotta dr. duray lászlóné, a dűrer-terem vezetője. a művészetrajongók körében jólismert mester, gadányi jenő grafikáit 1.200-an tekintették meg. würtz ádám jelenlegi tárlatát a nagy érdeklődésre tekintettel meghosszabbítottuk. van olyan látogató, aki egy-egy tárlatra négyszer-ötször eljön, hogy mindent alaposan megnézhessen. mások versesköteteket hoznak magukkal, hogy egy-egy shakespeare-sonetthez, vagy villonballadához készült illusztráció mellé magát a verset is elolvassák.

- valamennyi bemutatott alkotás - akár részletre is - megvásárolható. ezenkívül több nagy albumban neves grafikusaink legszebb művei: tusrajzok, rézkarcok, fametszetek, várják az érdeklődőket. például szőnyi istván grafikáiból hét - egyenként lapból álló - sorozatunk van. ezekből a vevők kívánságára akár küldünk külföldre is. legutóbb karácsonykor többek között az ndk-ba, franciaországba, és kanadába postáztunk ajándékosorozatokat.

az ország első grafikai szaküzletének legközelebbi kiállítását hincz gyula munkáiból nyitják meg január 29-én. ezután borsós miklós, varga nándor lajos és reich károly, majd a tervek szerint jeles bolgár és jugoszláv művészek alkotásaival ismerkedhetnek meg a dűrer-terem látogatói. /mti/

-3-

le

bb 5. becsapta megbízóit, ittasan karambolozott - négy évi szabadságvesztésre ítélték

i bc/hné vm sr

1964. január 9.

sédi zoltán budapesti lakos könnyelmű életmódjához büncselekményekkel szerzett pénzt. összeköttetéseire hivatkozva azt ígérte négy személynek, hogy elintézi lakásügyüket, s ezen a címen 33.000 forintot csalt ki tőlük. előszeretettel „foglalkozott”, gépkocsikkal is. vevőként, illetve eladóként jelentkezett olyan személyeknél, akik gépkocsikat szándékoztak vásárolni, illetve értékesíteni akarták meglevő járműveiket. több alkalommal kipróbálásra vett át eladásra szánt gépjárműveket, hetekig kocsikázott velük, s ha sikerült vevőt találnia, a pénzzel továbbállt. másokat azzal az ígérettel csapott be, hogy kedvezményes áron szerez részükre használt gépkocsikat. összesen több mint százezer forint kárt okozott a hiszékeny embereknek.

a közlekedés rendje ellen is vétett. többször úgy vezetett gépjárművet, hogy előzőleg szeszes italt fogyasztott. egy alkalommal gyorsan hajtott a budaörsi úton, s nekiütközött egy előtte szabályosan haladó, kivilágított lovaskocsinak. a lovaskocsin utazó három személy könnyebben megsérült az összeütközésnél. egy másik alkalommal a mártírok útján kidöntött egy jelzőtáblát és egy korlátot.

a központi kerületi bíróság a sorozatos büncselekményekért négy évi szabadságvesztésre ítélte sédi zoltánt, és nyolc évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

- . -

bb 6. seprő, mint permetezőeszköz - 1780-ból származó feljegyzés a szabolcsi gyümölcsstermesztésről

vid j vm ká

1964. január 9.

a szabolcs-szatmár megyei tanács levéltárában újabb adatokra bukkantak a megye gyümölcsstermesztésének történetéről. az 1780-ban keltezett feljegyzés szerint a nyírség szélén többnyire a folyami árterületeken telepítettek gyümölcsösöket és akkoriban 10.000 alma- és körtefa volt a felső-tisza táján; csaknem 20.000-re becsülték a rendszertelenül, többnyire vadon növő szilvafák számát. említésre érdemes, hogy tiszamogyorós, mezőladány és ujkenéz község határában meg ma is található néhány az évszázados fák közül. a gyümölcsstermesztés szabolcs-szatmár megyében azóta hatalmasat fejlődött, ma már több mint 40.000 hold nagyüzemi telepítésű kertet tartanak számon, a gyümölcsfa-állomány pedig meghaladja a 6 milliót.

/folyt.köv./

-4-

le

/bb 6. seprő.....1.folyt./vm

a régi feljegyzés számot ad arról is, hogyan óvták a tizen-nyolcadik században a fák egészségét. többnyire trágyalével és meszes vízzel pusztították a kártevőket. permetezőeszközként juhar-és vörösgyűrű-gallyakból készült seprőt alkalmaztak. ezzel szórták rá a lombfelületre az akkor használatos szereket./mti/

- . -

bb 7. harminc társastánc-klub működik budapesten

i di/hné vm sr

1964. január 9.

a főváros kerületeiben, nagyrészt művelődési otthonokban, 30 társastánc-klub működik. mintegy ezer tagjuk oktaték irányításával haladó fokon ismerkedik a divatos táncokkal. hetenként egyszer, illetve kétszer 2 órás foglalkozáson vesznek részt. néhány klubban egyéb művészeti ágakat is ismertetnek. a legjobb tapasztalatokat, módszereket, felhasználják majd a kisz ujonnan megalakuló társastánc-klubjaiban. az ifjusági szövetség budapesti bizottságának határozata alapján az idén életre hívják a kisz fővárosi központi és kerületi társastánc-klubjait./mti/

- . -

-5-

le

bb.8. előadássorozatok a népfront és az mszbt társadalmi munkatársai részére

i ms/hné n sr

1964. január 9.

az mszbt budapesti elnökségének és a budapesti népfront-bizottságnak kezdeményezésére az idén kísérletképpen hét budapesti kerületben kezdik meg működésüket a népfront és az mszbt társadalmi munkatársainak közös klubjai. a klubokban időnként előadásokat tartanak a szovjetunióról. az mszbt budapesti elnöksége tizenkét témát javasolt és az egyes klubok a kerületben tapasztalható érdeklődésnek megfelelően választják ki a 3-6 előadásból álló sorozat témáit. gondoskodnak az előadások szemléltetéséről is. a 22. kerületi népfront klubban már két előadást megtartottak. itt lesz a leghosszabb, nyolc előadásból álló sorozat. az előadások témája igen változatos, a szovjet-magyar gazdasági kapcsolatok, társadalmi erők a kommunizmus építésében, a szovjetunió műszaki fejlődése, az új energiaforrások, geofizikai eredmények, az űrhajó és rakétatechnika, a szovjet irodalom ismertetése szerepel többek között a klubok napirendjén./mti/

--.

bb.9. vizsgáznak az egyetemisták - az elsősök már a reformtantervek alapján

i vt/hné n sr

1964. január 9.

a felsőoktatási intézményekben már megkezdődött az első félévi vizsgaidőszak. az első hét tapasztalatairól kapott tájékoztatás szerint az „indulás”, biztató.

az eötvös Loránd tudományegyetem állam- és jogtudományi karán elmondották, hogy az elmúlt évekhez viszonyítva a nappali tagozaton előreláthatólag jobbak lesznek az átlageredmények. javult a hallgatók felkészültsége, s a megjelenés aránya. a negyedéveseknél öt csoport vizsgázott eddig - mintegy 100 hallgató - nemzetközi magánjogból, s csupán ketten buktak. ugyancsak nemzetközi magánjogból, valamint kriminalisztikából zömmel sikeresen álltak helyt az ötödévesek is, akik már készülnek a február közepén kezdődő államvizsgára. az első évfolyamosok - csaknem kétszázan - eredményesen vizsgáztak orosz nyelvből. római jogból és államjogból is helyt álltak az eddigi csoportok. a másodévesek teljes létszámmal vizsgáztak bukás nélkül, orosz nyelvből, államjogból pedig az első csoportok átlaga közepesnél jobb, s nem bukkott senki, akár csak filozófiából. a harmadévesek közül három csoport vizsgázott eddig, s a 70 hallgatóból mindössze háromnak nem sikerült. hasonló a helyzet az esti és levelező tagozaton is.

/folyt.köv./
8.10

- 6 -

me

bb.9./ vizsgáznak az egyetemisták...1.folyt./ n

az építőipari és közlekedési műszaki egyetem közlekedési karán - nappali tagozaton - különösen kedvezőek a kezdeti tapasztalatok az első években, akiket már a reformtantervek, korszerűsített tananyag alapján képezték az eddigi „helyzetkép”, szerint közepesnél jobb az átlag, s viszonylag kevés a sikertelen vizsga. két tanulócsoporthoz minden tagja már levizsgázott például politikai gazdaságtanból, s átlageredményük négyes körüli. a többi évfolyamon is hasonlóak az első néhány nap tapasztalatai. említésre érdemes, hogy ezen a karon eddig igazolatlanul senki nem maradt távol vizsgától./mti/

--.

bb.10. a szegedi nemzeti színház évadának második felében két ősbemutató

vid/tné n fm

1964. január 9.

a szegedi nemzeti színház 1963. második félévi bevételi tervét tíz százalékkal túlteljesítette. ez a gazdasági eredmény a változatos programon kívül annak köszönhető, hogy a színházba az idei évadban sikerült új közönséget toborozni. csaknem minden előadást többszáz dolgozó paraszt is megnéz. csongrád megyéből ugyanis több mint 4000 termelőszövetkezeti tag váltott bérletet a szegedi művészek előadásaira.

a műsorterv szerint az évad második fele is sikeresnek ígérkezik. január 18-án lesz a hamlet bemutatója. a darabot, mint vendég, téri árpád, a szolnoki szigligeti színház főrendezője rendezi. február elején mozart varázsfuvola című művét tűzik műsorra. a kettős szereposztásban színre kerülő operában a színház szinte valamennyi énekes színpadra lép. j. deval potyautas című vígjátékát ugyancsak február elejétől játsszák majd szegeden.

nagy érdeklődéssel várja a közönség verdi a végzet hatalma című operájának január 22-i előadását, amelyet a tervek szerint a televízió is közvetít.

márciusban és áprilisban újabb érdekes bemutatók szerepelnek a programban. magyarországon elsőnek viszik majd színre sartre: altona foglyai című drámáját. szintén ősbemutató lesz von eisen: danton halála című operája. a büchner drámára komponált, modern hangszerelésű operát vendégként perten professzor, a rostocki színház intendása rendezi.

az évad második felében önálló esten mutatkozik majd be az újjászervezett szegedi balettkar. az operett-együttes az annabál bemutatójára készül./mti/

--.

8.25/gy

- 7 -

me

bb.11. diszmgügyártó üvegyárat szállítunk jugoszláviának

i sb/tm n vg

1964. január 9.

a magyar ipar nagy üvegyárat szállít kubának, indonéziának, indiának, s most kapott megbízást jugoszláviától is egy új diszmgügyártó üzem felszerelésére. pancsova közelében, alibunárban építik fel az új gyárat, amelynek korszerű berendezéseivel évente mintegy 300 tonna különböző üvegekészletet és egyéb diszmgügyártó állítanak elő. a komplex külkereskedelmi vállalat és az építésügyi minisztérium export fővállalkozó vállalat szakembereinek irányításával 20 hónap alatt szállítják le a gyár berendezéseit. többek között két nagy földgáztüzelési üvegolvasztó kemencét állítanak fel, valamint modern festő és üvegcsiszoló műhelyt szerelnek fel, amelyekkel a legszebb ólomkristály termékek gyártására is berendezkedhetnek az új üzem dolgozói./mti/

bb.12. hat önkiszolgáló étterem építését kezdik meg januárban a balaton partján - a nyári üdülési szezon megnyitására már valamennyit átadják

i sb/tm n vg

1964. január 9.

a balaton nyári vendégforgalmának jobb ellátására nagy önkiszolgáló éttermet kap az idén a somogyi parton balatonföldvár, balatonzamárdi, balatonlelle, fonyód-bélatelep, valamint a tó északi oldalán tihany és balatonfüred. a hat új éttermet rendkívül gyorsan kell felépíteni, hogy ebben az évben már a nyári üdülési szezon első napjaitól segíthessék a hazai és külföldi vendégek ellátását. ezért az általános épülettervező vállalat mérnökeinek tervei szerint egyforma acélszerkezetekből állítják össze az épületeket. az éttermek homlokzatait mégis változatosá teszik, mert különböző burkoló anyagokkal díszítik a falakat. a csaknem ezer négyzetméter alapterületű épületnek egyharmadát foglalja el az étterem, s a fennmaradó helyen korszerűen felszerelt konyhát, cukrászatot, és eszpresszót rendeznek be. az önkiszolgáló éttermek kétezer vendéget látnak el majd reggelivel, ebéddel és vacsorával, tehát a hat fürdőhelyen összesen 12.000 ember étkeztetéséről gondoskodnak.

a sürgős feladat miatt még januárban megkezdik a munkákat a 45-ös építőipari vállalat dolgozói. a szokásos módszerekkel az építés nyolc-nyolc hónapig tartana, de a beruházók, a tervezők és a vállalat dolgozói ötletes megoldásokkal gyorsítják a munkát és átlagosan 3.5 hónapra csökkentik ezeket az építkezéseket. többek között a belkereskedelmi minisztérium segítségével felvonulási épületek telepítése nélkül gondoskodhatnak az építőmunkások elhelyezéséről és ellátásáról. a gyors munkának nem kevésbé fontos feltétele az is, hogy ugyyszólván alvállalkozók nélkül dolgozhat a vállalat, mert saját szak- és szerelőipari részlegekkel rendelkezik. a hat fürdőhelyen szalagszerű munkával építik fel az új éttermeket, s az elsőt már május közepén, az utolsót pedig legkésőbb június 15-ig adják át a dolgozók./mti/

- 8 -

bb.13. autóbusz-pályaudvarokat, forgalmi telepeket tervez az uvaterv 1964-ben

i tz/lk n vg

1964. január 9.

a sok nagy feladat közül, amelyekkel a jövő évben az ut- és vasutervező vállalat mérnökeinek meg kell birkóznia, nemcsak arányai, hanem a megoldandó problémák bonyolultsága miatt is egyik „legizgalmasabb”, azoknak a létesítményeknek a tervezése, amelyek nélkülözhetetlenek a gépkocsiforgalom fenntartásához, illetve a gépkocsik üzemképes állapotának megőrzéséhez.

1964-ben meg kell tervezniük tíz újabb autóbusz-pályaudvart, 43 forgalmi telepet, amelyek közül 19 nagyobb javításokra is képes lesz, 24 pedig kisebb „főnökségi telep”, amely hosszabb lélegzetű javítómunkákra már nem vállalkozhat. terveznek ezenkívül 15 közúti szervizt, illetve személygépkocsi-karbantartó üzemet, két új nagyjavítót pécsre, illetve szegedre, amihez kapcsolódik még a budapesti 1. számú nagyjavító felújítása, ezenkívül az 6 feladatuk az új telepek megtervezése az autoker számára az ecseri uton, illetve kecskeméten és székesfehérvárott.

az összesen 74 létesítmény közül 16 kerül budapestre, a többit vidéki városok számára tervezik. a főváros ellátottsága tehát még jobban elmarad a vidék mögött. ez természetszerű következménye ugyan a budapesti helyhiánynak, de nem kis gondot okoz a gépkocsiközlekedéssel foglalkozó szervezeteknek, amelyeknek számos más problémája is jelentkezik az uvaterv jövő évi tervezéseinél. ezek a feladatok ugyanis a szoros értelemben vett műszaki problémák megoldásán kívül számtalan egymással összefonódó, néha egymásnak ellentmondó gazdasági, városfejlesztési, közművesítési, talajtani, gépkocsiműszaki stb. követelmény kielégítését is megkivánják. a felesleges üresjáratokat például el kellene kerülni, viszont az emberek általában nem látják szívesen lakásuk közelében az ilyen létesítményeket. a nagy gépkocsiparkkal rendelkező intézmények saját telepet akarnak, sok szempontból viszont a központosítás látszik előnyösebbnek. műszakilag helyesebb, ha egy-egy telepen viszonylag hosszú kényszerútvonalon haladnak végig a kocsik, hogy el se kerülhessék a szükséges karbantartási, stb. műveleteket, a helyszükségletet viszont csökkenteni kellene, stb.

nehéz problémákat kell tehát az uvaterv mérnökeinek a szorosan vett tervezésen kívül is megoldaniuk, de az erőfeszítésekhez méltó lesz az eredmény is: az 1964-ben tervezendő létesítmények megvalósulásuk után együttesen körülbelül 850 millió forinttal növelik majd a népgazdaság „lettárának”, értékét./mti/

bb.14. 1300 nyulat, fácánt és foglyot „importálnak”, a somogyi apróvadállomány felfrissítésére

vid/j n ká

1964. január 9.

somogy megye nyulban, fácánban és fogolyban gazdag vadászterületein helyenként elkorcsosulás tapasztalható az apróvadak között. a megye vadásztársaságai ezért vérfelfrissítéssel javítanak az állományon. ebben az évben a mavad utján több mint 1300 nyulat, fácánt és foglyot „importálnak”, az ország más részéből./mti/

9.09/- szb

-9-

bb.15. halász- és juhásztanulók a hortobágyon

vid/j n ká

1964. január 9.

a hajdu bihar megyei termelészövetkezetek 1400 mezőgazdasági tanulót szerződtettek erre az évre. a fiatalok 13 szakmát tanulnak. a keleti főcsatorna menti gazdaságokban főként öntözéses növény-termesztő szakmunkásokat képeznek, míg a lányok a baromfitenyésztés iránt érdeklődnek leginkább. emellett speciális szakmákban is képzést kapnak a fiatalok: hajduszoboszlón például 25 disznóvénny-termesztőt szerződtettek. a hortobágyon halász- és juhásztanulókat oktatnak kiváló szakemberek, valamint nagy gyakorlattal rendelkező halászok és juhászok./mti/

..

bb.16. ezer borjút vásároltak meg a háztáji gazdaságoktól a vasi termelészövetkezetek

vid/j n ká

1964. január 9.

a nagy állatsűrűségű vas megyében a szarvasmarhaállomány minőségi javítására a közös gazdaságok fokozatosan kicserélik a meddő, rosszul tejelő teheneket, s helyettük törzskönyvezett, kiváló tulajdonságokkal rendelkező anyáktól származó borjakat állítanak tenyésztésbe. a több mint 5000 holdas kemenesaljai uttörő termelészövetkezetben évente mintegy 300 borjút nevelnek fel, s a 3000 literen felül tejelő anyáktól származó úszókat állítják be a kiselejtett állatok helyére. a termelészövetkezetek a szarvasmarha-állomány pótlását zömmel saját tenyésztésükből oldják meg, de felvásárolják a megfelelő borjakat a háztáji gazdaságokból is. az elmúlt évben a termelészövetkezetek mintegy 1000 borjút vettek meg továbbtenyésztésre a háztáji gazdaságoktól. a megyében több olyan falu van már, mint kissomlyó, simaság, ahol a háztáji gazdaságokban tartott tehenek továbbtenyésztésre alkalmas valamennyi szaporulatát megvásárolja a szövetkezet./mti/

..

bb.17. új gimnázium épül békéscsabán

vid/tné n fm

1964. január 9.

békéscsaba új középületeit, lakóházait már a husz éves távlati fejlesztési terv alapján építik. az első feladat a békéscsabai új gimnázium építése, amelynek terve már megérkezett a megyeszékhelyre.

a 12 tantermes iskolát az új városrészben, a tanácsköztársaság utján építik fel. az előadótermeken kívül a modern iskolai oktatás minden igényét kielégítő szertárakat, gyakorló termeket rendeznek be az épületben.

az új gimnáziumban 1965-ben kezdik meg a tanítást.
/mti/

- 10 -

bb 18. ötvenhárom család költözik új lakásba nyíregyházán

i vid fm-lm fm

1964. január 9.

nyíregyházán, a déli alközpontban a napokban adták át az öt- és félmillió forintos költséggel épült négyemeletes lakóháztömböt. ötvenhárom család kezdte meg a beköltözést a másfél szobás otthonokba./mti/

..

bb 19. „ifjúsági tervező intézet”, tatabányán

vid fm/tné-lm fm

1964. január 9.

a kish tatabányai városi bizottsága sokoldalúan segíti a fiatal ujtítókat. megállapították ugyanis, hogy a város 40 üzemében 30 ifju ujtító tevékenykedik. a fiatalok ötleteinek megvalósítását azonban eddig gátolta, hogy például a vegyésznek gépész-szerepe lett volna szüksége, vagy fordítva. a kish-bizottság összehívta a fiatal műszakiakat, szakmunkásokat és megalakították az „ifjúsági tervező intézetet”, bányászati, gépipari, vegyészeti, energiaipari és építőipari ujtító csoportokat szerveztek. az üzemek tájékoztatták őket az ujtítási tervfeladatokról, s a közös viták után a fiatalok hozzákezdtek azok megvalósításához. azóta „ujtítás ügyében”, esténként 70-80 fiatal keresi fel a kish-bizottságot, a szénbányászati trösztől rajzasztalokat, logarléceket és egyéb felszerelést kaptak, s ami még hiányzott, azt maguk készítették el.

a kezdeményezés a vártnál is nagyobb eredménnyel járt. a városi pártbizottságtól például több megbízatást kaptak, s ezek közül a bányák szállítókas-ajtóinak automatizálási tervét már el is készítették, az országos bányamentő szolgálat részére ujtípusú önműködő készüléket szerkesztettek. egy rakodógépet is ötletesen átalakítottak.

a fiatal műszakiak a városi kish-bizottság ifjúsági műanyagüzemében kísérletezhetnek, új szerkezeteikhez bármilyen műanyag-alkatrészt előállíthatnak. ujtásaik prototípusát a szénbányászati tröszt üzemében a fiatal szakmunkások üzemi anyagból, munkaidő után elkészítik./mti/

..

9.36/- szb

-11-

10²⁰ cse'

me

me

bb 20. folyamatosan érkeznek hollandiából a benzínreformáló
üzem berendezései szőnybe

vid lk szb ki

1964. január 9.

a komáromi kőolajipari vállalat szőnyi telepén a múlt év szeptemberében kezdték meg az első hazai benzínreformáló üzem építését. az új üzemből évente 150 000 tonna, a világszínvonalnak megfelelő, magas oktánszámú szuperbenzint állítanak majd elő. a különleges üzem létesítésére száznál is több millió forintot költenek. hollandiából már megérkeztek a tornyok, a hőcserélők, a kemencealkatrészek. az új 50 vagonnyi berendezés egyharmada már a helyszínen van. nyugat-németországból is megérkezett az üzem „lelke”, a rendkívül értékes, az aranynál is drágább, platina-tartalmú katalizátor.

a helyszínen mindent megtettek azért, hogy februárban megkezdhesék a gépek szerelését. a komárom megyei építőipari vállalat dolgozói elkészítették a nagyszélyu berendezések alapjainak többségét. jó ütemben dolgoznak az előkészítő munkákon a kőolajipari gépgyár és a tartály- és tárolóberendezések gyárának szerelői is. az új üzemből a tervek szerint már az év szeptemberében megkezdik az üzem próbákat. jelentősen gyorsítják a munkát és csökkentik a költségeket azzal, hogy számos berendezést a szabadban helyeznek el. nem kapnak „védőruhát”, például a szivattyúk, a reaktorok, a hőcserélők és a csökemence sem. új megoldás az is, hogy a kompresszor fölé oldalfalak nélküli vasszerkezeti tetőt emelnek. a 180 millió forint értékű beruházási összegből csak 12 millió forintot költenek építkezésekre.

az új létesítmény leendő dolgozóinak egy része már több hónapja a szovjetunióban tanulmányozza hasonló benzínreformáló munkáját. ugyanilyen céllal újabb szakmunkáscsoport utazik rövidesen a német demokratikus köztársaságba. /mti/

bb 21. korszerű hűtőház épül gyöngyösön

vid lk szb ki

1964. január 9.

gyöngyösön korszerű hűtőház építését kezdték meg. a hűtőházban három hűtőblokkot szerelnek fel. az új létesítményben mintegy 2 100 négyzetméteren osztályozó tér is épül, ahol a zöldség- és gyümölcsféléket a legmodernebb gépekkel válogatják és előkészítik raktározásra, illetve szállításra. a hűtőházon belül jéggyár is épül, hogy a hűtővagonokat megtölthessék jéggel. a hűtőház a tervek szerint a jövő évben készül el. /mti/

9.47/- szb

-12-

10.20 *me*

bb 22. fiatalok műszaki tanácsa kőszegen

vid lk szb ki

1964. január 9.

a kőszegi textilüzemekben megalakították a fiatalok műszaki tanácsát, amely gondoskodik a fiatal műszakiak megfelelő továbbképzéséről. elhatározták, hogy szakmai, kulturális és közérdekű kérdésekről egyaránt rendszeresen előadást tartanak. vállalták, hogy patronálják az ipari tanulókat, segítik őket gyakorlati munkájukban, s az iskolai feladatokat megoldásában. /mti/

--

bb 23. kgst megbízásból 15 féle esőztető-berendezést próbálnak ki szarvason

vid j szb ká

1964. január 9.

a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet rózsási kerületében - ahol év végére kialakítják a nagyüzemi öntözéses mintagazdaságot - 1962-1963-ban hat külföldi esőztető-berendezést próbáltak ki összehasonlító kísérletekben. megfigyelték a gépek teljesítőképességét, az üzemeltetés költségeit. a kísérletet az új esztendőben folytatják. a kgst megbízásából 15 féle külföldi berendezést állítanak munkába. az új gépek a szocialista országokból érkeznek. /mti/

--

bb 24. csattognak a megszőllők a zala gyümölcsösökben

vid j szb ká

1964. január 9.

a zala megyei állami gazdaságok és termelőszövetkezetek több mint 5000 hold nagyüzemi termő gyümölcsösének gondozása az év minden szakában elfoglaltságot ad a kertészeknek. a téli hónapokban tisztítják, ritkítják, formálják a fák koronáit. az erős hideg és havazás idején szünetelt a munka, ezen a héten azonban már csattognak a megszőllők. az állami gazdaságok gyümölcsöseiben többszáz kertészeti szakmunkás látott dologhoz. a koronakialakítást képzett, tapasztalt szakmunkásokra bízták, ettől a nagy tudást igénylő munkától függ ugyanis a fák többéves termése. /mti/

--

9.55/- szb

-13-

10.20 *me*

me

bb 25. 73 000 muzeumi látogató szabolicsban

vid fm/tné szb fm

1964. január 9.

tavaly mind a muzeumi hálózat fejlesztésében, mind a látogatók számának emelkedésében kiváló eredményeket értek el szabolicszatmár megyében. a muzeumi tárgyak száma egy év alatt 50 000-rel emelkedett. ezenbelül a nyiregyházi megyei muzeum régészeti és néprajzi gyűjteménye 32 000 darabbal gazdagodott. a muzeumok népszerűségét bizonyítja, hogy tavaly a látogatók száma 73 000, az előző évinek csaknem kétszerese volt. az állandó kiállításokon kívül 21 időszakos bemutatót rendeztek. /mti/

--

bb 26. szélesebb jogkör győr megye három városában a lakóbizottságoknak

vid fm/tné szb fm

1964. január 9.

az elmúlt évben győr megyében kedvező tapasztalatokat szereztek a tanácsok a lakóbizottságok működéséről. a lakóbizottságok tömegével juttatták el a lakosság kéréseit, javaslatait és kívánásait a tanácsi szervekhez, eljártak a lakók ügyes-bajos dolgaiban. az eddigi kedvező tapasztalatok alapján lehetővé vált, hogy 1964 január 1-től a megye három városában - győrött, sopronban és mosonmagyaróvárott - az eddiginél szélesebb jogkört biztosítsanak a lakóbizottságoknak. ők végzik ezután tanácsok államigazgatási feladatainak egy részét is. résztvesznek a birtokháborítási ügyek tárgyalásain, a helyszínen ellenőrzik a tartási és életjáradék - szerződések betartását, különböző bizonyítványokat és igazolásokat adnak ki.

a lakóbizottságokat bélyegzővel és az adminisztrációhoz szükséges felszereléssel is ellátták. /mti/

--

bb 27. több mint ezerhatszáz építőmunkás dolgozik a télen zalaiban

vid lk szb szf

1964. január 9.

a zala megyei építőipari vállalat negyven nagyobb munkahelyen szervezte meg az építők folyamatos téli munkáját. a vállalat dolgozóinak mintegy nyolcvan százaléka, több mint ezerhatszáz szak- és segédmunkás, egész télen át dolgozhat.

ebben az évben háromszázötvenhét és félmillió forint értékű építési programot hajtanak végre. ez 13 százalékkal több, mint az 1963. évi terv volt.

/folyt.köv./

10³⁰ ché

- 14 -

bb 27. /több mint ezerhatszáz... 1. folyt./ szb

a gépesítés fokozásával 11.6 százalékkal növekszik a termelékenység. a zalaegerszegi építkezések betonszükségletének kielégítésére betongyárat rendeznek be zalaegerszegen, ezen kívül 70 különböző építőipari gépet helyeznek üzembe.

néhány példa a zalai építők idei programjából: nyolcszáz lakást, autóbuszállomást, autó-szervizállomást, kollégiumot építenek zalaegerszegen és nagykanizsán. az egyesült izzó nagykanizsai telepen gyakorlóműhelyt, a zalaegerszegi ganz-márag telepen új műhelycsarnokot, keszthelyen diákszállót emelnek, ezenkívül megyeszerte sok más jelentős gazdasági és kulturális létesítmény építését fejezik be. /mti/

--

bb 28. százhatvanmillió forintot fordítanak az idén a borsodi ércelőkészítőmű építésére

vid lk szb kl

1964. január 9.

tavaly kezdték meg miskolc közelében, sajókeresztur és szirma-besenyő községek határában a borsodi ércelőkészítőmű építését. a négyszázhusz holdon létesülő üzem építésének költségeire kerekén ezeregyszáz millió forintot irányoztak elő. ebből az elmúlt évben tereprendezési és felvonulási munkákra, valamint tervezési költségekre huszonhárommillió forintot használtak fel. az idén sokkal nagyobb arányban folytatják az üzem építését és a sorra kerülő munkákra mintegy százhatvanmillió forintot fordítanak. megkezdik - egyebek között - a csaknem öt kilométer hosszú ipari tápvizvezeték, a koks- és mészkőtároló, a bunkerek, továbbá a darabosító üzemcsarnok építését. hozzálátnak továbbá a koks- és mészkőtároló, a vasúti fogadóállomás, a vagonbuktató és ürítő építési munkáihoz.

a több üzembrészből, különböző kiszolgáló létesítményekből álló ércelőkészítőmű a terv szerint 1967-ben készül el, két tömörítőszalag üzembehelyezésével azonban már két év múlva megkezdik a termelő munkát.

a teljes kapacitással 1968-tól működő, automatizált és teljesen gépesített-üzem teljes mértékben fedezi majd a két borsodi kohászati üzem nagyolvasztóinak betétanyag szükségletét. ezáltal a kohók járata egyenletesebb lesz, a nyersvas-termelés husz százalékkal növekszik, a koks felhasználás pedig ugyanilyen arányban csökken. így a beruházás költsége nem egészen hat év alatt megtérül. /mti/

--

10.11/- szb

-15-

10³⁰ ché

me

bb 29. több száz hold művelésének megváltoztatására tett javaslatot a földvédelmi bizottságok vas megyében

1964. január 9.

vid j-lm ká

vas megyében a földek védelméről szóló törvény végrehajtására falusi tanácselnökökből, titkárokból és mezőgazdasági szakemberekből bizottságokat alakítottak, amelyek egy év alatt több mint 60 községben, 130 000 hold területen mérték fel a helyzetet. a vizsgálat tanúsága szerint vas megyében is csökkent a szántóterület nagysága. több száz hold szántóföld helyén utak, lakótelepek, szövetkezeti majorok épültek, s a begyűjtési rendszer idején számos földtulajdonos csökkentette szántóterületét más művelési ágak, mint például a rét- és legelőgazdálkodás javára.

a bizottságok 190 esetben, 527 hold terület művelésének megváltoztatására tettek javaslatot. ezeket a területeket ismét szántóföldi termelésre kell használni. a vizsgálatokat 66 községben 187 000 holdon folytatják./mti/

--

bb 30. hódmezővásárhelyen elkészült a fiatalok új utcája

1964. január 9.

vid fm/tné-lm fm

hódmezővásárhelyen befejeződtek a városi kishiz-bizottság kezdeményezésére létrehozott ifjúsági lakóházépítő szövetkezet építkezései. az új év első napjaiban 28 fiatal házaspár költözik be két- és félszobás, összkomfortos új családi házába. az új otthonok elkészítéséhez az ötp. hosszulejárati hitelt, a tanács házhelyeket biztosított. a város fiataljai önkéntes munkával gyorsították meg és tették olcsóbbá az építkezéseket. az üzemek és a termelőszövetkezetek ifjúsági munkásai végezték a környék tereprendezését, a házalapok kiásását, az építőanyagok helyszínre szállítását és mint segédmunkások is segítséget nyújtottak az építőknek. a 28 családi ház elkészítésénél mintegy 300 000 forint értékű társadalmi munkát végeztek. így átlagosan minden új otthon 10 000 forinttal került kevesebbe a tervezettnél.

a hódmezővásárhelyi fiatal házaspárok új utcájának az ifjúság utja nevet adták./mti/

--

10.06/- szb

-16-

10. sz. Cse

ME

bb 31. egy év alatt ezerötven új saját lakás épült állami támogatással győr-sopron megyében

1964. január 9.

vid lk-lm ki

az elmúlt évben győr-sopron megyében az országos takarékpénztár a tervezettnél háromszázalékkal több, összesen 1500 lakáshoz nyújtott 80 millió forint összegű kedvezményes hitelt. az árvíz-sújtotta helységeken, rábaszentmihályon, kisbaboton, győrszentivánon és más községekben nyolcvan házat építettek új kamatmentes kölcsönrel. a legtöbb családi ház győr-peremközségeiben, ményőcsanakon, abdán, bácsán, győrszentivánon, öttevényben épült. a városokban főleg csoportos családi házak és társasházakat építenek. mosonmagyaróvárott ötvenkét ilyen lakás építését fejezik be az idén összefüggő területen. közülük negyvennégy újszerű, kétszintes otthon lesz. többemeletes társas házak épülnek győrött, sopronban és a megye nagyobb községeiben./mti/

--

bb 32. a miskolci pamutfonó minden második dolgozója könyvtári olvasó

vid fm/tné-lm fm

1964. január 9.

a miskolci pamutfonó négyezer kötetes szépirodalmi és műszaki könyvtárának, - amelyben ötven-hatvan féle folyóirat is megtalálható, s ahonnan diafilmek is kölcsönözhetők, - mintegy 500 rendszeres olvasója van. ez azt jelenti, hogy a vállalat minden második dolgozója könyvtári tag. az olvasás megszerettetését a jó propaganda, az ötletes kölcsönzési módszer is elősegítette. a könyvtári szabadpolcos rendszeren kívül ugyanis mozgókönyvtárak is működnek az üzemben. a műszaki irodalom népszerűsítésére és hasznosítására most új kezdeményezés született. a kártoló üzem „béke” nevű szocialista brigádjának tagjai együttesen, szemináriumszerűen tanulmányozzák a szakirodalmat és olvasás közben az üzem szakemberei adnak magyarázatot a felmerülő kérdésekre. elsőként a fonási technológiával ismerkednek meg a brigádtagok. a mozgalomba bevonják majd a többi szocialista brigádot is./mti/

--

10.26/- szb

-17-

10. sz. Cse

ME

bb 33. a múlt évben huszonkét falunapot tartottak a wilhelm pieck gyár művészeti csoportjai

vid lk szb ki

1964. január 9.

a győri wilhelm pieck járműipari művek művészeti csoportjai huszonkét falunapot tartottak a múlt évben. a csoportok legjobbjai autóbusszal keresték fel a környékbeli falvakat, ahol nagy számban laknak bejáró üzemi dolgozók, a műsoros estéken a gyár munkásain kívül a termelészövetkezeti parasztok is nagy számban vettek részt. a műsort ismeretterjesztő előadásokkal és a kihe-lyezett munkásakadémiák előadásaival kapcsolták össze. a huszonkét műsoros estnek összesen mintegy négyezer látogatója volt.
/mti/

..-

bb 34. több mint 20 000 mezőgazdasági dolgozó pihent az or-
szág legszebb üdülőiben

i kz szb ká

1964. január 9.

öt-hat évvel ezelőtt a parasztság, - beleértve a mezőgazda-
sági üzemek szervezett dolgozóit is - még idegenkedett az üdü-
léstől, sok beutaló maradt felhasználatlanul. 1961-től gyors
javulás, gyökeres szemléletváltozás tapasztalható ezen a téren
is. az üdülés ma már magától értetődő része a mezőgazdasági
dolgozók évi programjának. korábban a beutalók elhelyezése oko-
zott nehézséget, most viszont az igények kielégítése, a szak-
szervezetek országos tanácsa, mint a medosz illetékes munkatár-
sai elmondták, a lehetőségek határain belül messzemenően figye-
lembe veszi ezt a szemléletváltozást és évről-évre több beuta-
lót biztosít a mezőgazdasági üzemek dolgozóinak. az 1961. évi
12 000 helyett 1963-ban 14 500 beutalót kaptak a mezőgazdasági
dolgozók az ország legszebb üdülőhelyeire. a mezőgazdasági üze-
mek, illetve vállalatok saját üdülőiben mintegy háromezren él-
vezték a gondtalan pihenés örömeit. összesen körülbelül
23 000 - 24 000 állami gazdaságnak, gépállomásnak, vízügyi, er-
dőgazdasági és egyéb mezőgazdasági vállalatnál, intézménynél
alkalmazott dolgozó és gyermeke kapott üdülési beutalót az or-
szág legszebb vidékeire. külföldi csereüdültetésben - a medosz
közvetítésével - mintegy ezren vettek részt.

érdekes módon érezteti hatását az üdülés szervezésében a gé-
pesítés előrehaladása. néhány évvel ezelőtt a beutalók többsége
még a téli időszakra szólt, mert hiszen nyáron, s különösen ara-
tás idején egyetlen munkáskezet se nélkülözhettek az üzemek.

/folyt.köv./

10.32/- szb

-18-

10.45 Amé

ME

bb 34. /több mint 20 000... 1. folyt./- szb

a helyzet itt is fordult. az aratás gépesítése, a gyomirtó
vegyszerek használata, s általában a nyári munkák nagyfoku gé-
pesítettsége ma már lehetővé teszi, hogy a mezőgazdasági dolgo-
zók is a fődényben menjenek üdülni. a munkacsúcsok a tavaszi
és őszi időszakra tevődtek át. ekkor „fogy”, a legkevesebb be-
utaló.

az idén tovább növekszik a mezőgazdasági dolgozók üdülési
lehetősége. a beutalók elosztásánál - a medosz elnökség elvi
állásfoglalása értelmében - az eddiginél több gondot fordítanak
a szakoktatási intézmények dolgozóira.

az elmúlt években megindult, s az idén már szép eredménye-
ket ért el a szövetkezeti gazdák szervezett üdültetése is. ezt
a rég megoldást sürgető feladatot az állami biztosító keretében
működő termelészövetkezeti biztosítási és önszegélyezési csopor-
tok látják el. a csoportok költségén 1963-ban több mint 5 000
szövetkezeti gazda pihent az ország legszebb üdülőiben, s ez
év első negyedében is mintegy kétezeröttszázan kaptak beutalót.
/mti/

..-

bb 35. az idén kétszeresére növekszik a villamos automatikák
gyártása - jobb munkamegosztással oldja meg feladatát a
villamosberendezés és készülék művek

i sl/lk-lm vg

1964. január 9.

a szerszámgépek és az élelmiszergyártó berendezések kor-
szerűsítése hazánkban is fellelendítette az automatikák és az önmű-
ködő vezérlőberendezések gyártását. az idén már olyan nagy mennyi-
ségű célgépsor, konzerv és egyéb élelmiszergyártó gépsor, automa-
tikus vezérlésű szerszám gép készül, hogy a tavalyihoz képest két-
szeresére kell növelni az automatikák gyártását. a transzvill-
ban már kevés a lehetőség az automatikák és vezérlő berendezések
gyártásának fokozására, a vállalatok átszervezése azonban e
probléma megoldását is elősegíti.

/folyt.köv./

10.37/- szb

-19-

10.45 Amé

ME

/bb 35. /az idén kétszeresére... 1. folyt./-Lm

a január 1-én kilenc vállalatból alakult villamosberendezés és készülék művek - ide tartozik a transzvill is - most felméri a hozzátartozó gyárak kapacitását és a vállalat vezetői gondoskodnak a terhek legésszerűbb elosztásáról, a vállalat két leginkább igénybe vett üzeme a transzvill és a villamosállomás szerelő vállalat, néhány más részlegében viszont felesleges termelőerők vannak, ezért a legrövidebb időn belül intézkednek a munkák átcsoportosításairól, termékeik többségét jelenleg még a budapesti gyáregységek állítják elő, s ez átmenetileg problémákat jelent a vállalat számára, a budapesti gyáregységek részére nehéz újabb munkaerőket találni, ez a gond azonban fokozatosan megoldódik, mert már az évtől kezdve elsősorban a vállalat vidéki - pápai, kaposvári és kalocsai - gyáregységeit fejlesztik, pápán már az idén korszerű zománcozó alagutkemencét helyeznek üzembe az elektromos háztartási cikkek gyártásának fokozására, kaposvárott fejlesztik a világítástechnikai berendezések gyártását, míg a budapesti eka gyáregységből kalocsára telepítik a lámpates-tek egy részének gyártását.

a vállalat létrehozása, a kilenc kisüzem összevonása a jelek szerint átmenetileg sem okoz zavarokat a termelésben, a gyáregységek élén a régi igazgatók, főmérnökök és főkönyvelők maradtak és messzemenő önállóságot kaptak, ami lehetővé teszi a szervezethez és a műszaki színvonal további emelését, a termelés jelentős mértékű emelkedésével egyidőben az idén több fontos új cikk sorozatgyártását is megkezdik, a transzvill-ben például belga licenc alapján megkezdik az eib típusu korszerű középfeszültségű kapcsolóberendezések sorozatgyártását, az anód áramirányító gyárban a szilícium -dióda és a hozzá tartozó felszerelések nagyüzemi gyártása kezdődik, a ganz- kapcsolók és készülékek gyárában angol szabadalom felhasználásával a stone-féle légkondicionáló berendezés első nagy sorozatát, a vállalatához tartozó akkumulátorgyárban pedig e berendezésekhez az ugynevezett páncélakkumulátorokat készítik, a gyártási módszerek magyszabásu korszerűsítésére is felkészültek, mert ebben az évben a többlet-termelést teljes egészében a termelékenység növelésével kell megalapozniok./mti/

10.52 Csm

Mp

-20-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb-34. számú híriünk /több, mint...1.folyt./- utolsó bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:

...megindult s tavaly már szép eredményeket...

bb 36. szot-kneb vizsgálat a termelési tanácskozásokra vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról

k tz/gg szb vg

1964. január 9.

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének és a központi népi ellenőrzési bizottságnak együttes határozata értelmében a két intézmény 1964 első negyedében megvizsgálja a termelési tanácskozások szervezését és lebonyolítását, illetve a minisztertanács és a szot erre vonatkozó, 1961. évi határozatának végrehajtását.

a két intézmény elnöksége között létrejött megegyezés alapján budapesten és a megyékben a népi ellenőrzési szervek az üzemi és az irányító gazdasági szerveknél, a szakszervezeti szervek pedig a szakszervezeti bizottságoknál vizsgálják meg, hogyan tesznek eleget a kormány- és szot-határozatból eredő feladataiknak és kötelezettségeiknek.

a március közepéig tartó vizsgálat eredményeit először együttes ülésen a szot titkársága és a központi népi ellenőrzési bizottság elnöksége, majd a második negyedévben a kormány is megvitatja, ezt követően az üzemi demokrácia e nagyjelentőségű fórumával kapcsolatos kérdéseket a szot elnöksége és plénuma is megtárgyalja. /mti/

--

bb 37. pénteken pásztón sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg

1964. január 9.

a lottó 2. játékheti nyerőszámait január 10-én, pénteken délután 10 órai kezdettel pásztón sorsolja a sportfogadási és lottó igazgatóság. /mti/

--

bb 38. a lengyel olvasóteremben

k fm szb fm

1964. január 9.

január 10-én, pénteken este 7 órakor nyilvános előadáson vetítik magyarul készült szöveggel a bakfis című új lengyel játékfilmet. /mti/

--

12.05/- szb

-21-

Mp

/bb 35. /az idén kétszeresére... 1. folyt./-lm

a január 1-én kilenc vállalatból alakult villamosberendezés és készülék művek - ide tartozik a transzvill is - most felméri a hozzátartozó gyárak kapacitását és a vállalat vezetői gondoskodnak a terhek legésszerűbb elosztásáról, a vállalat két leginkább igénybe vett üzeme a transzvill és a villamosállomás szerelő vállalat, néhány más részlegében viszont felesleges termelőképesség van, ezért a legrövidebb időn belül intézkednek a munkák átcsoportosításairól, termékeik többségét jelenleg még a budapesti gyáregységek állítják elő, s ez átmenetileg problémákat jelent a vállalat számára, a budapesti gyáregységek részére nehéz újabb munkaerőket találni, ez a gond azonban fokozatosan megoldódik, mert már az évtől kezdve elsősorban a vállalat vidéki - pápai, kaposvári és kalocsai - gyáregységeit fejlesztik, pápán már az idén korszerű zománczó alagutkemencét helyeznek üzembe az elektromos háztartási cikkek gyártásának fokozására, kaposváron fejlesztik a világítás-technikai berendezések gyártását, míg a budapesti eka gyáregységből kalocsára telepítik a lámpatestek egy részének gyártását.

a vállalat létrehozása, a kilenc kisüzem összevonása a jelek szerint átmenetileg sem okoz zavarokat a termelésben, a gyáregységek élén a régi igazgatók, főmérnökök és főkönyvelők maradtak és messzemenő önállóságot kaptak, ami lehetővé teszi a szervezettség és a műszaki színvonal további emelését, a termelés jelentős mértékű emelkedésével egyidőben az idén több fontos új cikk sorozatgyártását is megkezdik, a transzvill-ben például belga licenc alapján megkezdik az eib típusú korszerű középvesztésű kapcsolóberendezések sorozatgyártását, az anód áramirányító gyárban a szilícium-dióda és a hozzá tartozó felszerelések nagyüzemi gyártása kezdődik, a ganz- kapcsolók és készülékek gyárban angol szabadalom felhasználásával a stone-féle légkondicionáló berendezés első nagy sorozatát, a vállalathoz tartozó akkumulátorgyárban pedig e berendezésekhez az ugynevezett páncélakkumulátorokat készítik, a gyártási módszerek magyszabású korszerűsítésére is felkészültek, mert ebben az évben a többlet-termelést teljes egészében a termelékenység növelésével kell megalapozniok./mti/

10.52 Cma

me

-20-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb-34. számú híriünk /több, mint...1.folyt./- utolsó bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:

...megindult s tavaly már szép eredményeket...

bb 36. szot-kneb vizsgálat a termelési tanácskozásokra vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról

k tz/gg szb vg

1964. január 9.

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének és a központi népi ellenőrzési bizottságnak együttes határozata értelmében a két intézmény 1964 első negyedében megvizsgálja a termelési tanácskozások szervezését és lebonyolítását, illetve a minisztertanács és a szot erre vonatkozó, 1961. évi határozatának végrehajtását.

a két intézmény elnöksége között létrejött megegyezés alapján budapesten és a megyékben a népi ellenőrzési szervek az üzemi és az irányító gazdasági szerveknél, a szakszervezeti szervek pedig a szakszervezeti bizottságoknál vizsgálják meg, hogyan tesznek eleget a kormány- és szot-határozatból eredő feladataiknak és kötelezettségeiknek.

a március közepéig tartó vizsgálat eredményeit először együttes ülésen a szot titkársága és a központi népi ellenőrzési bizottság elnöksége, majd a második negyedévben a kormány is megvitatja, ezt követően az üzemi demokrácia e nagyjelentőségű fórumával kapcsolatos kérdéseket a szot elnöksége és plénuma is megtárgyalja./mti/

--

bb 37. pénteken pászton sorsolják a Lottót

i kf/kf szb vg

1964. január 9.

a Lottó 2. játékheti nyerőszámait január 10-én, pénteken délután 10 órai kezdettel pászton sorsolja a sportfogadási és Lottó igazgatóság./mti/

--

bb 38. a Lengyel olvasóteremben

k fm szb fm

1964. január 9.

január 10-én, pénteken este 7 órakor nyilvános előadáson vetítik magyarnyelvű kísérelő szöveggel a bakfis című új lengyel játékfilmet./mti/

--

12.05/- szb

-21-

me

bb 39. embargó: csütörtök délután 14 óráig!

a belügyminisztérium szervei

tm szb hk

1964. január 9.

1964. január 6-án előzetes letartóztatásba helyezték dr. Matheovits Ferenc pécsi lakost és négy társát államellenes összeesküvés kezdeményezéseinek alapos gyanúja miatt. /mtl/

bb 40. megkezdtek a szövetgyártást a szegedi textilművekben

vid lk-lm ki

1964. január 9.

a szegedi textilművek huszezer négyzetméteres fonó-, illetve szövőcsarnokát még be sem fedték teljesen, máris megkezdtek benne a termelést. a hiányzó tetőrészt ideiglenesen plastik lapokkal pótolták. még dolgoznak az építők, készülnek a betongépalapok, szerelik a gépeket, de közben már megkezdtek munkájukat a szövők is.

egyelőre száznegyven szövőgépen készítik a pamut-szöveteket, s az ütemterv szerint átlagosan minden hónapban újabb száz gépet szerelnek fel. az év végéig mind az 1230 automatagép a helyére kerül. az üzemben a tervek szerint ebben az évben 18 millió négyzetméter szövetet készítenek. /mtl/

13.10/- szb

-22-

13.10. Cse

me

bb 41. időjárásjelentés

gg szb

1964. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti január 9-én, csütörtökön 13 órakor:

sok helyen kisebb havazás

nagy-britanniától ukrájnáig magas a légnyomás és párák, ködös az időjárás, de benne, nyugat-németország fölött alacsony nyomású góc van, mely ott kissé enyhébbé és csapadékosabbá teszi az időt.

nazánkban tegnap borult, párák, ködös volt az idő, több helyen jelentéktelen hószállingózással. a mátra legmagasabb csúcán, a kékestetőn viszont hét óra hosszat sütött a nap, a hőmérséklet legmagasabb értékei napközben a dunántul nyugati felén 0 - minusz 5, máshol minusz 6 - minusz 10 fok között váltakoztak. ma hajnalban minusz 6 - minusz 13 fokig hűlt le a levegő, a földeket az országban javarészt 10 és 20 centiméter közötti vastagságú hótakaró borítja. ma reggel a hegyekről a következő hómagasságokat jelentették: galyatetőről 14, kékestetőről 13, mátraházáról 8, lillafüredről 17, farkasgyepűről 20, misinatetőről 12, telkibányáról 11, a szabadsághegyről 15, dobogókőről 12, királyházáról pedig 20 centimétert. a hegyeken a hótakaró jobbára kérges, jeges.

ma délelőtt országszerte borult volt az idő, többfelé havazással, ónos szitálással.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke minusz 7.5 fok volt, 6.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 10 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 778 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: élénkülő déli szél. borult, párák, sok helyen kisebb havazással.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 7 - minusz 11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap minusz 4-8 fok között.

a duna vízállása csütörtökön délelőtt 11 órakor: 295 centiméter. /mtl/

13.45/Lm

-23-

13.10 Cse

me

bb 42. „az én muzeumom... - új év - új művészeti könyvsorozat - a képzőművészeti kiadó sajtótájékoztatója

t tf-hné-lm sr

1964. január 9.

a képzőművészeti alap kiadóvállalata csütörtökön sajtótájékoztatót tartott a magyar újságírók szövetsége székházában.

nemes béla igazgató elmondotta, hogy az idén tíz éves jubileumát ünneplő képzőművészeti kiadó rendkívül érdekes, népszerűnek ígérkező új sorozat megindításával kezdte az 1964-es évet. „az én muzeumom...” című sorozatban megjelenő könyvekkel új módszert vezetnek be a művészeti ismeretterjesztésben, az esztétikai nevelésben. a sorozat kötetei elsősorban az ifjúságnak - az általános - és a középiskolai tanulóknak - készülnek, s mindössze 8 forintos áron kerülnek forgalomba.

- a sorozatot úgy állítottuk össze - mondotta nemes béla, - hogy minden kötet 3-3 klasszikus vagy modern, magyar vagy külföldi mester munkásságát foglalja össze.

- „az én muzeumom...” első két kötete a napokban kerül a könyvtárakba. az egyiket lászló gyula művészettörténész professzor szerkesztette „leonardo, michelangelo, raffaello...” címmel. markó károly, barabás miklós és munkácsy mihály művészetről szabó julia írt tanulmányt.

- a művészek megismerését legszebb, legismertebb alkotásaikról készült hat-hat színes reprodukció segíti. a művészi lenyomatokat külön mellékeljük a füzetekhez. ezzel az a célunk, hogy a fiatal olvasók maguk is részt vegyenek a könyv végleges kialakításában oly módon, hogy a képeket nekik kell beragasztaniuk a megfelelő magyarázatok felett üresen hagyott helyre. a felületes átlapozás helyett a szöveg gondos áttanulmányozása szükséges ahhoz, hogy a reprodukciók a megfelelő helyre kerüljenek. reméljük, ezzel sikerül az olvasottakat jobban megértetni és az ismerkedést alaposabb elmélyüléssé változtatni.

- a másik új kezdeményezésünk, hogy ha valaki már a sorozat 4-5 füzetét elolvasta, azok közül egyet kiválasztva - körülbelül két gépelt oldalnyi - dolgozatot készíthet arról, hogy miért éppen a kiválasztott mesterek alkotásai tetszettek neki a legjobban. a beérkezett munkák közül az 50 legjobbat értékes színes reprodukciókkal jutalmazzuk.

/folyt.köv./
14.35/lm

14.35
Cse

- 24 -

Me

bb 42. /„az én muzeumom... 1. folyt./lm

- „az én muzeumom...” hamarosan megjelenő újabb kötetei: nagy ildikó: ferenczy, hollósy, thorma, lajta edit: velázquez, greco, goya, végvári lajos: rembrandt, hals, vermeer, nagy ildikó: holbein, dürer, grünwald, kontha sándor: paál, mészöly, szinyei, és murányi-kovács endre: renoir, degas, manet című tanulmánya./mti/

--

bb 43. kitiüntetés

rné-lm sr

1964. január 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. bárczy géza, kossuth-díjas akadémikusnak, az eötvös loránd tudományegyetem tanszék-vezető egyetemi tanárának, több évtizedes kiemelkedő tudományos és oktatói munkássága elismeréséül 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitiüntetését adományozta.

a kitiüntetés kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitiüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára, molnár jános, művelődésiügyi miniszterhelyettes, és óvári miklós, az mszmp kb osztályvezető-helyettese./mti/

--

bb 44. budapestre ért a duna jégpáncélja

i sb/gg-lm vg

1964. január 9.

a dunán álló jégtakarót újabb hétkilométeres szakasszal toldották meg a zajlás jégtáblái, s így az összefüggő jégmező csütörtökre már „átlépte...” budapest déli határát, befagyasztotta a csepeli szabádkikötőt. a folyó alig tért el korábbi szokásától. a régi feljegyzések szerint általában január 11-én áll be a jég a fővárosi szakaszon, s most mindössze két nappal előzte meg ezt a határidőt. máskor mégis gyorsabban befagyott a folyó, mert a jelenlegi 17 helyett 4-5 nap is elegendő volt arra, hogy a déli országhatár és budapest között kialakuljon az összefüggő jégmező. ha a duna hű marad régi szokásaihoz, akkor február 10-e körül várható budapestnél a jégmező felszakadozása. előfordult azonban már az is, hogy az álló jégpáncél három hónapig takarta a folyót.
/mti/

14.40/lm

14.35
Cse

- 25 -

Me

bb 45. autóbusz pályaudvar építését kezdték meg szegeden

vid lk/lm ki

1964. január 9.

szegeden 1957 óta tiszeresére növekedett az autóbuszforgalom, ami azt jelenti, hogy jelenleg már négyszázötven járatot indítanak és fogadnak a helyi járatokon kívül. a forgalom lebonyolítására modern autóbusz-pályaudvart létesítenek a marx téren.

az építkezést már megkezdte a csongrád megyei építőipari vállalat. ötmillió forintos beruházással készül a kétszáznegyven négyzetméteres várócsarnok, a forgalmi iroda és más helyiségek, valamint az ötven méteres fedett peron. az új pályaudvar várócsarnokának építésénél új típusú, vasbeton héjszerkezetes födémeket alkalmaznak, oldalfalai üvegből készülnek, a helyiségeket gázzal fűtik majd, s a gépjárműveket nem tárcsákkal, hanem fényjelzésekkel indítják. az autóbusz pályaudvar ez év végére elkészül. /mti/

bb 46. hétszáz termelősövetkezeti tag a kihelyezett technikumban - az elmúlt évi eredményekről tárgyalt a hazafias népfrent veszprém megyei bizottsága

vid fm/tné szb fm

1964. január 9.

veszprémben csütörtökön ülést tartott a hazafias népfrent veszprém megyei bizottsága. dr. nemezz ernő, a bizottság elnöke ismertette az 1963-as év eredményeit. az elmúlt év igen jelentős volt a népfrent mozgalom életében, - mondotta. - a helyi kezdeményezések, köztük a kihelyezett technikumi osztályok és a nyugdíjas mezőgazdasági szakemberek akcióbizottságai ismét kiválóan vizsgáltak. ezekben a napokban a népfrent szervezésével és irányításával már 27 kihelyezett technikumi osztályban kezdtek meg az oktatást, s összesen 700 termelősövetkezeti tag hallgatja az előadásokat. a kihelyezett technikumi osztályok rendszerét az idén továbbfejlesztik. két kertészeti, szőlészeti és négy új általános mezőgazdasági osztályt létesítenek.

rendszeres segítséget nyújtottak a közös gazdaságoknak a nyugdíjas mezőgazdasági szakemberekből álló akcióbizottságok. különösen a kertészeti akcióbizottság munkája kiemelkedő, amelyet dr. jesszenszky árpád professzor irányít. a bizottság tagjai havonta két-három alkalommal keresték fel a szőlő- és gyümölcsstermelő szövetkezeteket és segítséget nyújtottak a balatonfüredi ültetvénytervező vállalatnak is. az őszi hónapokban több mint ezer holdon ellenőrizték a szőlő- és gyümölcsstelepitések talajelőkészítését. /mti/

15.07/- szb

1530
P

-26-

me

mti hivatalos közlemények

1964. január 9.

bb 48. a minisztertanács ülése

t. h/m/hk

1964. január 9.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. apró antal, a kormány elnökhelyettese jelentést tett a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa végrehajtó bizottságának 10. üléséről. a kormány a jelentést jóváhagyta, majd a közlekedés- és postaügyi miniszter előterjesztése alapján elfogadta a kőszeg közös vagonparkjára vonatkozó egyezményt, s úgy határozott, hogy megerősítésre az elnöki tanács elé terjeszti.

a kohó- és gépipari miniszter a magyar-jugoszláv gépipari együttműködésről folytatott tárgyalásokról, a földművelésügyi miniszter a csehszlovák földművelésügyi miniszterrel történt megbeszélésekről számolt be. a kormány a beszámolókat jóváhagyta.

a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke a megye homokos területeinek hasznosítására tett intézkedésekről és a további tervekről tett jelentést. a minisztertanács a jelentést megvitatta és tudomásul vette, majd napi ügyeket tárgyalt. /mti/

- 1 -

15.45/-n

1553
P.

le

bb 47. ragyogó napsütés kékestetőn

vid ká/tm-Lm hk

1964. január 9.

kékestetőn csütörtökön a déli órákban minusz két fokot mértek, amikor az ország más területein minusz 10-15 fok körül mozgott a hőmérséklet. ez a kellemes idő egyébként napok óta tart az ország legmagasabb csucsán. naponta 7-8 a napsütéses órák száma, tiszta a légkör, felhőtlen az ég. az ezerméter feletti magaslatról pompás látványt nyújt a lent hullámzó vastag ködréteg. a kékesi napfény rövid idő alatt nyárias, barna arcszint kölcsönöz az üdülőknak./mti/

--

le

15.30/-n

27

15.50

P

bb 49. szovjet küldöttség tanulmányozta a magyar szakmunkás-képzést

k szf/gk/m/vg

1964. január 9.

n.tverdovklebovna, a szovjetunió állami műszaki szakoktatói bizottság kollégiuma tagjának vezetésével háromtagú szovjet küldöttség tanulmányozta két héten át a magyar szakmunkás-képzést, üzemekben és iparitanuló-intézetekben. a delegációt látogatásai befejeztével csütörtökön fogadta veres józsef munkügyi miniszter. a szovjet vendégek pénteken utaznak el hazánkból. /mti/

bb 50. deák sándor veszi át ezra mannon szerepét a vigszínház amerikai elektra előadásában

i hi/gg/m/fm

1964. január 9.

a vigszínház amerikai elektra előadásában január 10-től kezdve ezra mannon szerepét deák sándor alakítja. kiss ferenc, aki eddig vendégként lépett fel a szerepben, azért nem folytathatja budapesti vendégjátékát, mert törzsszínháza, a szegedi nemzeti színház hamlet előadásán claudius szerepét játssza. /mti/

bb 51. a máriássy-házaspár „jubileumi”, filmje

i s/tm/m/fm

1964. január 9.

a hunnia filmstudio műtermében befejezték a „karambol”, című film forgatását. ez az alkotás a máriássy házaspár „jubileumi”, filmje. ugyanis máriássy juditnak ez volt a 10. forgatókönyvé, máriássy félix rendezőnek pedig 15. alkotása.

a házaspárnak egyébként nem ez az első közös filmje, máriássy judit írta például az „egy pikoló világos”, és a „pirosbetűs hétköznapok”, című film forgatókönyvét is, amelyeket máriássy félix vitt filmre. /mti/

16.44/-n

P.

-28-

bb 52. országos konferenciát rendezett a tit közgazdasági választmánya

i tf/tm/m/fm

1964. január 9.

a tudományos ismeretterjesztő társulat közgazdasági választmánya csütörtökön országos előadói konferenciát rendezett a kossuth klubban.

a tit közgazdasági előadónak dr. nyerges jános kereskedelmi főtanácsos „kelet-nyugati kereskedelem, közös piac, világkereskedelmi konferencia”, címmel tartott beszámolót. /mti/

bb 53. csütörtökön délután: több mint ezer alkalmi hőmunkás, 40 seprőgép takarította a főutvonalakat, 55 gépkocsiról szőrták az uttestet - az országutakon nincs hóakadály

ö nbj/lk/m/vg

1964. január 9.

csütörtökön a kora délelőtti órákban ismét „fehérbe öltözött”, budapest: három-négy-öt centiméter vastag hólepel fedte a fővárost. a fővárosi köztisztasági hivatal azonnal munkához látott, mert félt, hogy a takarítás hiánya miatt jégbordák keletkeznek az utvonalakon, ami komoly balesetveszélyt jelent. először a seprőgépek - szám szerint negyven - vonultak ki. elsősorban a pesti forgalmas utvonalakon takarították az uttestet. két-három seprőgép egymás mögött haladva tökéletes munkát végzett, a porhót az uttestről a járdaszegély mellé seperte. rövidesen megjelentek - elsősorban a hegyi utvonalakon - a homokszórók, 25 homokszórógépről és 30 tefu gépkocsiról szőrták az ipari sával kevert homokot. délután 2 órakor a fővárosi köztisztasági hivatal több mint ezer alkalmi hőmunkást vett fel, akik elsősorban az átkelőhelyeken, a hidakon sepertek a frissen esett havat. a gyors és hathatós „beavatkozás”, eredményes volt, minden autóbuszvonalon - ha kisebb késéssel is, - jártak a kocsik. a fővárosi autóbuszüzem forgalomirányítói utasították a gépkocsivezetőket, hogy elsősorban a biztonságos közlekedést tartsák szem előtt, még a menetrend kárára is.

a villamos és trolibusz-közlekedés csütörtökön sem volt teljesen zavartalan. a reggeli órákban az üllői úton a száva utcai garázs közelében siklott ki egy szerelvény, emiatt torlódtak a kocsik. az erzsébet királyné útján egy 23-as jelzésű kocsis tengelye tört el, s emiatt leállt a forgalom. a nagykörutrudas lászló utca kereszteződésénél „kiugrott”, az egyik trolis áramszedője, s ez 10-12 perces fennakadást okozott a köruti villamosközlekedésben is. /folyt.köv./

17.30/-n

18.30
P

-29-

le

bb 53. /csütörtökön ... 1. folyt./ m

a déli órákban az 51-es villamos összeütközött egy személykocsival, s ezen a vonalon egy ideig ingajáráttal szállították az utasokat. többhelyütt „leragadtak,, a váltók, s ez is késéseket okozott.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium utügyi osztályának tájékoztatása szerint budapest környékén, pest megyében és szolnok megyében esett néhány centis hó, a hőmérséklet azonban országszerte mínusz 5- mínusz 10 fok körül mozgott. hóakadály nincs az országutakon, néhol azonban sikosak az utak. a kpm utügyi osztálya elrendelte a szórást, de felhívja a gépkocsi-vezetőket, hogy a sikos utakon óvatosan közlekedjenek. /mti/

bb 54. ibrahim abbud távirata dobi istvánhoz

gk/m/

1964. január 9.

ibrahim abbud, a szudáni köztársaság legfelsőbb katonai tanácsának elnöke táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének szudán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságait. /mti/

bb 55. kigyulladt és leégett két deszkabódé

i bc/gk/m/sr

1964. január 9.

a 10. kerületi gitár utca 1. számú ház előtt, valamint az ihász utca és a harmat utca sarkán kigyulladt és leégett a gázművek két, deszkából készült öltözőbódéja. a bódékben munkásruhák és szerszámok voltak. a vizsgálat során megállapították, hogy az ott dolgozó munkások távozásukkor nem oltották el a kályhákban a tüzet, s a kipattanó szikrától gyulladt meg a faanyag. /mti/

17,40/m

18³⁰
p

- 30 -

bb 56. közlekedési balesetek

i bc/gk/m/sr

1964. január 9.

a fehér uton, a finommechanikai vállalattal szemben adorján tiber az általa vezetett dömperral az árokba borult és könnyebben megsérült. a balesetet az okozta, hogy a vezető a sikos uttesten nem csökkentette kellően a jármű sebességét, s ezért csuszott az árokba.

a 13. kerületi Lőportár utca 10. számú ház előtt kerekes jános személygépkocsival elütötte walatek katalin 9 éves tanulót. a leány könnyebben megsérült. kórházba szállították, ahol elsősegélyben részesítették. a 4. kerületi meyeri ut és főti ut kereszteződésénél egy személygépkocsi - mert vezetője, nagy tiber technikus elmulasztotta az elsőbbségadást - összeütközött frisch leó csoportvezető személygépkocsijával. frisch leó és felesége könnyebben megsérült.

a 10. kerületi maglódi ut 2. számú ház előtt, mozgó 28-as villamosra ugrott fel németh jános segéd munkás. visszaesett, súlyosan megsérült és kórházba került. /mti/

bb 57. igor bezrodnij budapesten

i ol/gk/m/fm

1964. január 9.

csütörtökön budapestre érkezett igor bezrodnij szovjet hegedűművész, több nemzetközi fesztivál és a lipcsei bach-verseny győztese, a fiatal művész, - aki nagy sikert aratott már európa és amerika hangverseny-dobogóin, - ezúttal másodízben látogatott el budapestre. 1960 novemberében emlékezetes sikerral vendég-szerepelt magyarországon, s az akkori kritikák a legnagyobb elismerés hangján irtak róla. ezúttal január 10-én ad hegedűestet a zeneakadémián. műsorán händel, schubert, césar franck, prokofjev és szostakovics egy-egy műve szerepel. a vendégművész a fővárosi fellépés után koncertet ad békéscsabán és kaposvárott is. /mti/

bb 58. megkezdte próbaüzemét a kőbányai fűtőerőmű első kazánja

i szf/hné/m/

1964. január 9.

a 10. kerületi bihari uton felépült kőbányai fűtőerőmű 50 tonna óránkénti gőzteljesítményű 1. számú kazánja megkezdte próbaüzemét. a tervező és beruházó hőterv-nek eredetileg az volt a szándéka, hogy az üllői uti lakótelep és több üzem fűtésére rendelt erőmű első és második kazánját az 1963. évi fűtési idény kezdetére próbaüzembe helyezi. de már a múlt év elején látszott, hogy az időközben tervmódosítások, gépalkatrész beszerzési és egyéb beruházási nehézségek miatt csak az év végén, vagy 1964 elején lehet elkezdeni a próbaüzemet. /folyt.köv./

18.10/-n

-31-

18³⁰

le

bb 58. /megkezdte ... 1. folyt./ m

ezért úgy határoztak, hogy előrehozzák három olajtűzelésű, egyenként öt tonna gőzteljesítményű kazánnak a felszerelését, amire később került volna sor, azzal a céllal, hogy csucsterhelés idején kisegítsék az erőmű nagykazánjait. a provizórikus kazántelep december óta működik is és fűtési melegvizet szolgáltat az üllői uti lakótelepnek.

az erőmű 50 tonna gőzteljesítményű első nagykazánjának munkálatai január elején fejeződtek be és ekkor került a berendezés a próbaüzem megkezdésére alkalmas állapotba. január 6-án fűtötték be először, azóta kisebb-nagyobb megszakításokkal működik, s már melegvizet is adott a távvezetékbe az üllői uti lakótelep lakásainak. a próba 30 napig tart, ezalatt beszabályozzák a berendezéseket, kijavítják az esetleg még előforduló hibákat, s ennek a munkának eredményétől függően mind több melegvizet bocsátanak majd a távvezetékbe. február elején, a próba végeztével a kazánt teljes kapacitással rákapcsolják a távvezetékre, s ettől az időponttól kezdve az üllői uti lakótelep több hőenergiát kap a nagykazánból, mint amennyit a jelenleg üzemben levő három provizórikus kazán szolgáltat.

a terv szerint február végén a második kazán is megkezdí próbaüzemét, ekkor már négy üzemnek is szolgáltatnak hőenergiát, gőz alakjában. a harmadik és a negyedik kazánt az ősszel helyezik üzembe, ekkor újabb négy gyárat kapcsolnak be a gőzszolgáltatásba. /mti/

...-

bb 59. dan jordachescu budapesten

i ol/gk/m/fm

1964. január 9.

csütörtökön budapestre érkezett dan jordachescu, a bukaresti operaház nemzetközi hírnévű barintonistája. a román vendégművész több alkalommal szerepelt nagy sikerrel a new yorki metropolitan-ban, valamint a párizsi nagy operában is. jan jordachescu január 11-én, szombaton az erkel színházban az álarcosbál előadásán remé szerepét éneklí. /mti/

...-

19.15/-n

-32-

P.

bb 60. lengyel színmű bemutatója a thália színházban

i bi/gk/m/fm

1964. január 9.

a thália színházban csütörtökön este mutatták be mikolaj wilkowiecki - kazimierz dejmek: legenda a dicsőséges feltámadásról című színművét mészöly dezső és elbert jános fordításában. az előadást szinetár miklós rendezte. a főbb szerepeket peti sándor, szabó gyula, somogyvári rudolf, inke lászló, györgy lászló, bánhidy lászló, dayka margit, soós edit, hacser józsa, lengyel ercsi és horváth teri alakította. a díszleteket és a jelmezeket rajkai györgy tervezte. /mti/

...-

bb 61. cigánybál nyiregyházán

vid/fm/tné/m/fm

1964. január 9.

csütörtökön este rendezték meg nyiregyházán- a szabolcs szálló éttermében - a hagyományos cigánybált. a műsorban a nyiregyházi zeneiskola tanárai és a város népdal-énekesei magyar nótákat, cigánydalokat, opera- és operett részleteket adták elő. a tánc a hagyományos csárdással kezdődött, majd a szabolcs étterem népi és tánczenekara szórakoztatta a mintegy 400 főnyi közönséget. /mti/

...-

bb 62. időjárásjelentés

gk/m/

1964. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. január 9-én, csütörtökön 19 órakor:

sok helyen kisebb havazás

várható időjárás péntek estig:

élénkülő déli szél. borult, párás idő, sokfelé kisebb havazással. várható legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4-5 fok között. /mti/

...-

19.20/-n

-33-

P.

bb 58. /megkezdte ... 1. folyt./ m

ezért úgy határoztak, hogy előrehozzák három olajtűzelésű, egyenként öt tonna gőzteljesítményű kazánnak a felszerelését, amire később került volna sor, azzal a céllal, hogy csucsterhelés idején kisegítsék az erőmű nagykazánjait. a provizórikus kazánteleg december óta működik is és fűtési melegvizet szolgáltat az üllői uti lakótelepnek.

az erőmű 50 tonna gőzteljesítményű első nagykazánjának munkálatai január elején fejeződtek be és ekkor került a berendezés a próbaüzem megkezdésére alkalmas állapotba. január 6-án fűtötték be először, azóta kisebb-nagyobb megszakításokkal működik, s már melegvizet is adott a távvezetékbe az üllői uti lakótelep lakásainak. a próba 30 napig tart, ezalatt beszabályozzák a berendezéseket, kijavítják az esetleg még előforduló hibákat, s ennek a munkának eredményétől függően mind több melegvizet bocsátanak majd a távvezetékbe. február elején, a próba végeztével a kazánt teljes kapacitással rákapcsolják a távvezetékre, s ettől az időponttól kezdve az üllői uti lakótelep több hőenergiát kap a nagykazánból, mint amennyit a jelenleg üzemben levő három provizórikus kazán szolgáltat.

a terv szerint február végén a második kazán is megkezdí próbaüzemét, ekkor már négy üzemnek is szolgáltatnak hőenergiát, gőz alakjában. a harmadik és a negyedik kazánt az ősszel helyezik üzembe, ekkor újabb négy gyárat kapcsolnak be a gőzszolgáltatásba. /mti/

bb 59. dan jordachescu budapesten

i ol/gk/m/fm

1964. január 9.

csütörtökön budapestre érkezett dan jordachescu, a bukaresti operaház nemzetközi hírnévű barintonistája. a román vendégművész több alkalommal szerepelt nagy sikerrel a new yorki metropolitan-ban, valamint a párizsi nagy operában is. jan jordachescu január 11-én, szombaton az erkel színházban az álarcosbál előadásán remé szerepét éneklí. /mti/

19.15/-n

-32-

P.

bb 60. lengyel színmű bemutatója a thália színházban

i bi/gk/m/fm

1964. január 9.

a thália színházban csütörtökön este mutatták be mikolaj wilkowiecki - kazimierz dejmek: legenda a dicsőséges feltámadásról című színművét mézőly dezső és elbert jános fordításában. az előadást szinetár miklós rendezte. a főbb szerepeket peti sándor, szabó gyula, somogyvári rudolf, inke lászló, györgy lászló, bánhidy lászló, dayka margit, soós edit, hacser józsa, lengyel ercsi és horváth teri alakította. a díszleteket és a jelmezeket rajkai györgy tervezte. /mti/

bb 61. cigánybál nyiregyházán

vid/fm/tné/m/fm

1964. január 9.

csütörtökön este rendezték meg nyiregyházán - a szabolcs szálló éttermében - a hagyományos cigánybált. a műsorban a nyiregyházi zeneiskola tanárai és a város népdal-énekesei magyar nótákat, cigánydalokat, opera- és operett részleteket adták elő. a tánc a hagyományos csárdással kezdődött, majd a szabolcs étterem népi és tánczenekara szórakoztatta a mintegy 400 főnyi közönséget. /mti/

bb 62. időjárásjelentés

gk/m/

1964. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. január 9-én, csütörtökön 19 órakor:

; sok helyen kisebb havazás

várható időjárás péntek estig:

élénkülő déli szél. borult, párás idő, sokfelé kisebb havazással. várható legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4-5 fok között. /mti/

19.20/-n

-33-

P.

bb 63. a jugoszláv nagykövetség filmbemutatója a muosz-ban

t s/gk/m

1964. január 9.

csütörtökön este a magyar sajtó házában dr. dusan csalics, a jugoszláv szocialista szövetség köztársaság budapesti nagykövete filmbemutatóval egybekötött fogadást rendezett. a filmbemutatón megjelent politikai és kulturális életünk számos vezetője és képviselője. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több tagja is.

bemutatták a „kozara,” című jugoszláv filmet, amely az idei moszkvai nemzetközi fesztiválon díjat nyert. a film a kozara-hegységben harcoló partizánosok életét és küzdelmeit örökíti meg. a bemutatót a megjelentek nagy tetszéssel fogadták. /mti/

- v é g e -

20.50/-n

-34-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. január 10.

bb 1. a magyar és a világirodalom klasszikus remekei a helikon könyvkiadó első negyedévi kiadási tervében

i bi/hné/m/fm

1964. január 10.

a magyar helikon könyvkiadó első negyedévi kiadási tervében a magyar és a világirodalom számos remekműve szerepel. többek között megjelenik babits mihály: a gólyakalifa című lélektani regénye, möricz zsigmond: összes regényei és elbeszélései 8. kötete, - amely a két rózsza sándor - regényt foglalja magában- és karinthy frigyos szatirikus regénye, a capillária.

a helikon klasszikusok-sorozatban kerül az olvasóközönség elé victor hugo világhírű műve, a nyomorultak. balzac: emberi színjáték ciklusának 7. kötete a véletlen komédiások, kispolgárok, la chanterie-né, a beavatott, epizód a terror idejéből, a rejtély, az arcisi képviselő, z.marcas, a nuhogók és a sivatagi szenvedély című műveit tartalmazza. új kiadásban jelen-teti meg a helikon könyvkiadó romain rolland: pierre és luce című munkáját.

az ókori görög regényirodalom remekművei közé tartozik heliodorosz: sorsüldözött szerelmesek című műve, amely színes kalandok és szerelmi történetek sorozatát meséli el ma is érdekesítő stílusban.

a liliput könyvek két újdonsága: pope: fürtrablás, a 18. századi kispika kiváló alkotása és vajda jános: gina emléke, a költő legszebb szerelmes verseinek válogatott gyűjteménye. /mti/

-1-